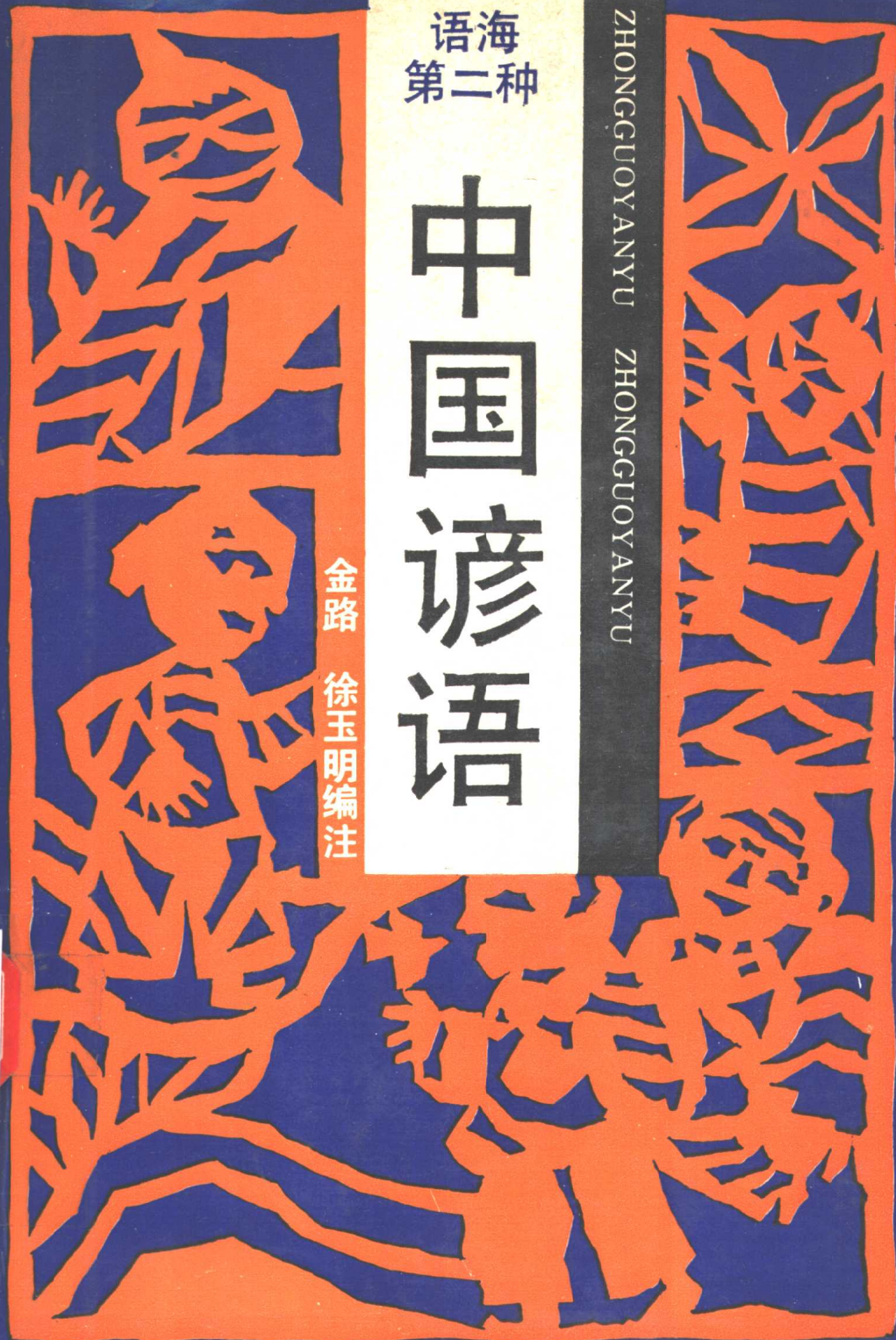


语海
第二种

中国谚语

金路 徐玉明编注

ZHONGGUOYANYU ZHONGGUOYANYU



语海第二种

中国谚语

金路 徐玉明编注

上海文艺出版社



责任编辑:秦 静

封面设计:王志伟

中国谚语

金 路 徐玉明 编注

上海文艺出版社出版、发行

(上海绍兴路74号)

新华书店经销 上海印刷六厂印刷

开本 850×1168 1/32 印张 10 插页 5 字数 279,000

1989年11月第1版 1989年11月第1次印刷

印数:1—3,500册

ISBN7-5321-0341-2/I·282 定价:7.95元

前 言

谚语源远流长,已有三千年的历史,在我国各民族的语言宝库中,占有重要地位。

谚语内容丰富、深刻,总结和反映了人们在生活实践中获得的经验和教训,自然界以及社会的规律,富有哲理性、劝戒性、科学性、知识性,有助于提高人们的思想认识,指导人们的实践活动,加强人们的道德修养。

谚语作为民间文学的重要组成部分,有着强烈的生活气息,浓郁的地方风味,鲜明的民族特色。我们所选的这些谚语,反映了特定的历史发展、社会生活、科学技术、生产方式、文化传统、文学艺术,以及伦理道德、情操修养、风俗习惯、宗教信仰、自然环境、季节气候、物产食品等情况。各民族的谚语在内容和选取材料上有着自己的特点,反映了不同的语言特点和表达形式。

谚语作为民间语言的精华,所以我们所选的这些谚语,大多对句,结构整齐,不仅自然、朴实、通俗、易懂,且讲究匀称和谐的韵律节奏,读来朗朗上口,富有乐感。

谚语随着社会的进步,科学技术水平的提高,政治经济文化的变革,随着人们的精神面貌和风俗习惯的变化,人们对社会发展规律和自然规律的认识的深化,以及语言本身的发展而发展。新的谚语在产生(而有的却消亡了),有的谚语在意义方面深化了,或扩展了,或转移了(如褒贬意义的转移),也有的转化为成语、惯用语、歇后语等别种语言形式。我们在编注过程中,注意到了上述现象,剔除了那些与谚语邻近的但严格意义上讲属于其它语言形式(如成语、惯用语、俗语、歌谣)的条目。

我们从搜集到的八万余条目中,经过严格筛选,录用了一万余条,编注成书,其中过去从未被选入集的地方谚语和少数民族谚语,占了相

ABB 45 / 59

当大的比重。主要是社会性的谚语,也有一些汉民族的古代谚语。在不影响原谚语意义的前提下,对有些谚语在语言形式上作了一些调整,以更好体现谚语语言形式上的特色。一些近义谚语,如语句上有一定差异,就对其中不同的词语句子,标以“又作”。本书还对一些难读的字,注了拼音;对一些难懂的词语或整个句子,作了注释。此外,为了比较科学地反映谚语的全貌,我们收录了少量内容消极的谚语。

本书按笔画数排列,并按起笔的一(横)、丨(竖)、丿(撇)、丶(点)、㇇(折)为序。起笔相同,看第二笔,依次类推。带头字相同,看第二个字,依次类推。并附《音序检字表》。

在编注过程中,我们得到上海文艺出版社民间文学编辑室的大力支持和具体帮助,对提供而且入选条目多的马雄福、喇海水、杨振明、王联芬、孟尊贤等同志,对此我们一并深表感谢。

编注者

1987年10月于复旦大学

目 录

前言.....	1	〔丶〕	90
一画.....	1	〔フ〕	94
〔一〕.....	1	六画	98
二画	12	〔一〕	98
〔一〕	12	〔丨〕.....	107
〔ノ〕	14	〔ノ〕.....	111
〔フ〕	27	〔丶〕.....	117
三画	30	〔フ〕.....	123
〔一〕	30	七画.....	132
〔丨〕	39	〔一〕.....	132
〔ノ〕	42	〔丨〕.....	140
〔丶〕	43	〔ノ〕.....	144
〔フ〕	43	〔丶〕.....	150
四画	50	〔フ〕.....	157
〔一〕	50	八画.....	160
〔丨〕	66	〔一〕.....	160
〔ノ〕	68	〔丨〕.....	165
〔丶〕	75	〔ノ〕.....	167
〔フ〕	77	〔丶〕.....	173
五画	81	〔フ〕.....	179
〔一〕	81	九画.....	181
〔丨〕	85	〔一〕.....	181
〔ノ〕	87	〔丨〕.....	188

〔ノ〕.....	191	〔ノ〕.....	269
〔丶〕.....	196	〔丶〕.....	270
〔フ〕.....	202	〔フ〕.....	272
十画.....	205	十五画.....	273
〔一〕.....	205	〔一〕.....	273
〔丨〕.....	213	〔丨〕.....	274
〔ノ〕.....	213	〔ノ〕.....	275
〔丶〕.....	219	〔丶〕.....	276
〔フ〕.....	225	〔フ〕.....	277
十一画.....	227	十六画.....	278
〔一〕.....	227	〔一〕.....	278
〔丨〕.....	230	〔丨〕.....	278
〔ノ〕.....	232	〔ノ〕.....	278
〔丶〕.....	237	〔丶〕.....	279
〔フ〕.....	240	十七画.....	281
十二画.....	242	〔一〕.....	281
〔一〕.....	242	〔ノ〕.....	281
〔丨〕.....	245	〔丶〕.....	281
〔ノ〕.....	248	〔フ〕.....	281
〔丶〕.....	250	十八画.....	282
〔フ〕.....	254	〔一〕.....	282
十三画.....	256	〔ノ〕.....	282
〔一〕.....	256	〔丶〕.....	282
〔丨〕.....	260	十九画以上.....	283
〔ノ〕.....	262	〔一〕.....	283
〔丶〕.....	264	〔丨〕.....	283
〔フ〕.....	266	〔ノ〕.....	283
十四画.....	268	〔丶〕.....	283
〔一〕.....	268	笔画索引.....	284
〔丨〕.....	269	音序索引.....	295

〔一〕

一人一个脑，做事没诀窍；十人十
个脑，办法一大套。
一人一双手，做事不顺手；十人十
双手，拖着泰山走。
一人一双手，做事没帮手；十人十
双手，拉着大山走。
一人一把号，没法成曲调。
一人一条心，穷断骨头筋；众人一
条心，黄土变成金。
一人一性，难成事情。
一人下水，水不起浪；独木搭桥，
桥不稳当。
一人之计比针短，众人之计比水
长。（壮族）
一人不成阵，独木不成林。（阵：
作战队伍的行列或组合方
式。）
一人不会活两世，一天没有两个
晨。（纳西族）
一人不知二人好，众人捧柴火焰

画

高。
一人不抵二人智，十人肚里出巧
技。（第二句又作：十人胜
过孔夫子。）
一人不怕死，十人难阻挡。
一人不胜二人，三人可胜二人。
一人不说两面话，人前不讨两面
光。（两面光：两方面讨
好。）
一人不敌众人智，三人可得好主
意。（智，又作计。）
一人见识有限，十人划算精湛。
（划 huá 算：计算，盘算。）
一人见识有限，众人智慧无穷。
一人见识浅，十人见识长。
一人计短，众人计长。
一人心里没好计，三人肚里有妙
计。
一人为仇嫌太多，百人为友嫌太
少。
一人引来火种，温暖百人心胸。
（维吾尔族）
一人节约三尺布，两人节约一条
裤。（汉族、满族）
一人打井，万人饮水；一人修路，

万人散步。

一人只能走出地头，众人却能翻越达坂。（维吾尔族。地头：田地的边上。达坂：高山峻岭。）

一人主张，不如两人商量。

一人有难要大家帮，一家有事应百家忙。

一人有福，带连一屋；一人没福，牵连一屋。

一人作恶，千人受害。（维吾尔族）

一人的知识有限，众人的知识无穷。（土族）

一人要为大家，大家要为一人。

一人拾柴火不旺，众人拾柴火焰高。

一人挑一担，万人堆成山。

一人挑土不显眼，众人挑土堆成山。

一人省一口，能养一条狗。

一人省一两，万人堆满仓。

一人说不算数，一马跑无快慢。

（藏族。算数：承认有效力。）

一人说话似乎全有理，两人说话才能见高低。

一人说话常有理，二人说话有对比，三人说话见高低，众人说话是真理。

一人勇敢难以御敌，众人团结易

于获利。（彝族）

一人难生活，独木难燃烧。（藏族）

一人难成事，孤树不成林。（山东地区）

一人难合百人意，一人难调百味羹。（羹 gēng：糊状食物。）

一人难驾大帆船，双手难遮众人眼。（湖北地区）

一人难挑千斤担，众人能移万座山。（汉族、彝族）

一人难顺百人意，一墙难挡八面风。

一人难唱一台戏。

一人难随百人愿，百人难称一条心。

一人做事不到，二人谋事有余。

（到：周到。）

一人锄地一条线，众人锄地一大片。（众人，又作人多。）

一人智谋短，众人计谋长。

一人踩不死地上草，众人踩出条阳关道。

一寸不牢，万丈无用。（喻局部不好，会影响整体。）

一寸光阴一寸金，寸金难买寸光阴；失落寸金容易找，失落光阴无处寻。

一口不能吃个饼，一天不能打口

井。

一口吃不成胖子，一步跨不到天边。

一口袋金钱，一麻袋烦恼。（维吾尔族。意即金钱有时会带来烦恼。）

一口锅煮不下两个羊头，一只胳膊夹不住两个西瓜。（维吾尔族。喻办事不能贪多图快。）

一口馊饭坏肚肠，一个坏人乱百家。（藏族）

一山不容二虎，一海不藏二龙。

一千个人的想法不会一样，一万匹马的步子不会一样，一百首歌的曲调不会一样。（彝族。喻人和事都有个性。）

一千个朋友不嫌多，一个敌人不算少。（蒙古族）

一千个零抵不上一个一，一万次空想抵不上一次实干。（汉族、蒙古族）

一个人一个病，一种麦一个性。

一个人一个脾气，一件事一种特性。

一个人不能过，一根木不能着。

（过：过日子。着 zháo；燃烧。）

一个人有一个人的想法，一匹马

有一匹马的跑法。（藏族）

一个老子养活十个孩子，十个孩子难养一个老子。（维吾尔族）

一个阴险的人有四十个心眼，四十个诚实的人却只有一个心眼。（维吾尔族）

一个好主意，可抵二十工。

一个钉子，能救一只鞋掌；一个马掌，能救一匹良马。

一个担里的果子有酸甜，一个娘养的孩子有好坏。

一个朋友一条路，一个冤家一堵墙。

一个勇士胜过百个懦夫。（蒙古族）

一个莽汉拔不倒一株松树，两个秀才可扛走一座泰山。

一个聪明人的思考，不如三个普通人的商讨。（藏族）

一女不吃两家茶。（旧时订婚时男家须送茶给女家。所以女子许配人家叫“吃茶”。意即一个女孩子不能许配两家。）

一马不配双鞍，一脚难踏两船。

一马快，难达目的；一人勇，难以胜敌。（藏族）

一马受惊能抓回，一言出口难收回。（藏族）

一天一根线，一年织成衣。

一天一颗米，遭荒饿不死。（后半句又作三年喂头猪。）

一天三餐肉，不是真享福。（毛南族）

一天不练手脚慢，两天不练丢一半，三天不练门外汉，四天不练瞪眼看。

一天节约一根线，一年能把牛来牵。

一天节约一根线，百天成绳把牛牵。（达斡尔族）

一天节约一粒粮，十年堆得高过墙。

一天节省五个钱，十年买得牛犁田。（毛南族）

一天少抽一支烟，十年可买大黄犍。（湖南地区。犍：犍牛，即阉割过的公牛。比较驯顺，容易驾驭，易于肥育。）

一天吃餐粥，一年省担谷。

一天的工作完不成，一年的计划会落空。（维吾尔族）

一天放牧九道梁，羊儿吃的是草尖；一天放牧一条沟，羊儿吃的是草桩。（彝族。梁：山梁。意办事应讲效率。）

一天学会一招，十天学会一套。

一天挑一担，十年挑座山。

一天省一口，三年积百斗。

（壮族。第二句又作：一月省一斗。江苏地区。）

一天省下一碗粮，十年买座大楼房。

一天捡把米，一年一石几。

一天笑一笑，赛过吃好药。

一天能误一个春，十年能误一代人。

一天舞几舞，长命九十五。

一无所能的人很少，全智全能的人更少。（藏族。更少，又作不多。）

一艺不精，误了终身。

一木不成林，一砖不成屏。（哈萨克族。屏 píng：屏障。）

一支蜡可以照亮毡房，一句好话可以开人心窍。（维吾尔族。毡房：牧区人民居住的圆顶帐篷，用毡子蒙在木架上做成。开人心窍，又作暖人心房。）

一支箭易断，十支箭难折。（蒙古族）

一支箭难射两只鹿，一个人难走两条路。（藏族。鹿，又作虎。）

一不拗众，百不随一。

一不积财，二不积怨，行就安然，走也方便。

一不赌力，二不赌食。

一犬吠形，百犬吠声。

一匹马扬不起尘土，一个人成不了英雄。（维吾尔族）

一匹马的好坏，在赛场里比出来；一个人的好坏，众人口中听出来。（蒙古族）

一切都感到困难的人，是无意志的人；一切都感到容易的人，是没有头脑的人。

一切睡梦都是空的，花言巧语都是假的。（藏族）

一日一文钱，三年积一千。

一日三笑，不用吃药。

一日之计在于晨，一年之计在于春，一生之计在于勤。（汉族、瑶族）

一日不多，十日许多；一天撒下一粒饭，一年就是一大锅。

一日三笑人生难老，一日三恼不老也老。

一日不食则饥，一日不学则愚。

一日不读口生，一日不写手生。

一日为师，终生为父。

（父，又作友。）

一日节一粒，十年积一石。

一日纵乱，十年不安。

一日朋友，百日相助。

一日放敌，十年不安。

一日练得一日功，十日不练十日空。

一日省一口，年终样样有。（壮族）

一日结成仇，千日解不透。

一日积一文，十年头算昏。（意积少成多。）

一手捉不住两条鱼，一眼看不清两行书。

一手难遮天上月，一手难挡天下目。

一手难遮太阳，独脚难过桥梁。（侗族）

一片刨花，火引不了；一人独行，事办不好。（哈萨克族）

一斤粮，千粒汗。

一分忧愁，酒饭可以解；十分忧愁，朋友才能解。（哈萨克族）

一分耕耘，一分收获。

一月不见面，乡里也会变得陌生；一年不见面，亲戚也会变得陌生。（哈萨克族）

一月不作，十月无粮。

一户省一两，万户堆成仓。

一心不能二用。

一正压百邪。

一正辟三邪，人正辟百邪。（辟 pì：排除。辟，又作避。）

一本好书胜过任何珍宝。（塔吉克族、蒙古族）

一石不成磊，独木不独林。

一叶遮眼，看不见泰山；两豆塞耳，听不见雷鸣。

一只大雁飞走，带不去冬天；一只燕子飞回，带不来春天。

（维吾尔族）

一只山羊被狼吃掉，一群山羊把狼吓跑。（柯尔克孜族）

一只无底的金杯，不如有底的木萨。（彝族。木萨：彝语，木碗。喻有用的才有价值。）

一只尖嘴鼠会咬坏一袋粮，一泡臭鸡屎会搞坏一锅汤。

（壮族）

一只畜粪蛋会使一桶子油变坏，一个坏统率会使千人大军遭难。（哈萨克族）

一只眼，看不远，千只眼，看透天。

一只脚难走路，一个人难成户。

一只蜂酿不成蜜，一颗米熬不成粥。

一只筷子容易折，十只筷子拧不弯。

一只筷调不匀炒面，一条狗追不到野猪。（彝族）

一代没好妻，三代没好子。

一生想安康，莫娶两个妻。

（彝族）

一句圣洁的话，能使一千人心旷神怡；一句肮脏的话，能使一千人分崩离析。（哈萨

克族）

一句格言值千金，千句妄语如粪土。（维吾尔族。妄语：虚妄的话。）

一句谣言可以伤害众人，一根火柴可以烧毁森林。（哈萨克族）

一处不到一处不知，十处不到十处不知。

一百个曲子不会一个调，一百样疾病不能一副药。（藏族）

一百个朋友嫌少，一个敌人嫌多。（维吾尔族）

一百个能说会道的懒人，不如一个放马羊的牧人。（蒙古族）

一百次空话，不如一次实干；一百次向往，不如一次攀登。

一早起床，万事顺当。

一回经蛇咬，三年怕草绳。

一回蛇咬脚，十年怕踩草。

一回被蛇咬，三年见蟾跑。（蟾shàn：蚯蚓。）

一年四季忙，年年谷满仓。

一年动刀兵，十年不太平。

一年若算三次命，无病也要变有病。（喻算命的害处。）

一年的工作看春天，一天的工作看早晨。（维吾尔族）

一年富，拾粪土；十年富，种树木。

一米不成饭，孤树不成林。

一次失人格，到老没趣味。

一次说了谎，到老人不信。

一好遮不了百丑，百好遮不了一丑。

一花不是春，一木不成林。

一块好田没杂草，一堂好课没废话。

一块砖头砌不成墙，一根木头架不起梁。（汉族、维吾尔族）

一块砖头砌不成墙，一根木头盖不成房；一人难走两条路，一手难做两样活。

一块砖头难砌墙，一根甘蔗难榨糖。

一块柴烧不好饭，一粒粮推不成面。（山东地区）

一芽知春，一叶知秋。

一芽不是春，一树不成林。

一两下刀削不成筷子，一两次媒说不成亲事。

一把刀砍不完山中的刺，一杆枪打不尽天下的狼。（彝族）

一把毛虫坏一仓粮，一粒鼠屎坏一锅汤。

一把火烧不开水，一只手捂不住天。

一步不迈不能周游世界，滴水不积不能汇成大海。（藏族）

一步不到，一事不成。

一步勿走，一步勿到；一日勿饱。

一步走错百步歪。

一步步才能走出千里路，一镐镐才可开出万亩田。

一步领先，步步占先。

一足不成步，独掌不成声。（浙江地区）

一串麦穗，万滴汗水。

一兵不能成将，独木不能成林。

一身汗水一升粮，一颗麦穗一勺饭。（维吾尔族）

一身戏在脸上，一脸戏在眼上。

一针不补，十针难缝；小孔不补，大孔叫苦。（后半句又作：有限不堵，成灾叫苦。）

一条枝头长的杏子，有甜有苦；一个母亲生的子女，有愚有智。

一条泥鳅翻不起大浪，一只跳蚤顶不起被窝。（壮族）

一条烂鱼臭遍全筐，一个恶人牵连一帮。（傣族）

一条恶狗狂叫，弄得全村都不安；一个坏人恶行，搅得全村都不宁。（藏族）

一条格言抵得上一峰驼的价值，一句忠告抵得上一匹马的

价值。(维吾尔族)

一言能惹塌天祸,话不三思休出口。

一林竹子有高低,一树果子有酸甜。

一事知全,胜过万事知半。

一事做好,能免百难;一事做坏,会招千灾。(汉族、维吾尔族)

一虎势孤,鸟多遮目。

一味药一个性,乱服药会丧命。

一念之差,终身之累。(累:牵连。)

一夜不宿,十夜不足。(又作,一夜不睡,十日不醒。或作,一夜不眠,十日不安。)

一夜睡不好,九根头发掉。(彝族)

一树之果有酸甜,一母之子有愚贤。

一树难栖二鸟,一泉难存二蛟。

(蛟 jiāo: 蛟龙,即古代传说中所说兴风作浪,能发洪水的龙。)

一树能容千只鸟,千鸟难共一棵树。(彝族)

一要趁早,二要赶饱。

一砖不成墙,一木不成房。

一砖难砌墙,一瓦难盖房。

一挑不能成井,一步难以登天。

(一挑:挑一担土。)

一指受伤,九指都疼。(彝族)

一星之火能烧万顷之山,半句谎言能损生平之德。

一星半星,聚两成斤。(一星半星:细碎的东西。)

一蚁之力,可以决堤。

一缸不酿两种酒,一树不开两样花。

一香能解百臭,一辣能解百腥。

一种事情干久了,人会疲倦;一种步子跑久了,马会疲倦。

(哈萨克族)

一脉不和,周身不适。(山东地区)

一将成名,万人丧命。

一客不犯两主,双拳难敌四手。

一娇百病生,傲慢万人疏。(疏:疏远。)

一起吃肉的不算好友,心心相印的才算知己。(柯尔克孜族)

一壶难装两样酒,一树难开两样花。

一样事,百样做。

一根干柴顶不住门,一人独干翻不了身。(翻不了身,喻改变不了落后面貌或不利处境。)

一根木头不能架屋,一人说话难

以成理。(傣族。理:这里指真理。)

一根木头难成排,一根稻草难捆柴。

一根木头难烧火,一扇石磨难磨面。

一根木头盖不了房,一块石头砌不成墙。(水族、汉族、彝族)

一根木头盖不成房,单枪匹马成不了王。(维吾尔族)

一根木头搭不起桥,一块瓦板盖不起房,一块卵石砌不成墙,一根羊毛织不成毡。

(彝族)

一根木杆支不起帐篷,一块牛粪烧不开茶水。(藏族)

一根木柴不起火,一沟清水不成河。

一根木柴难引火,一个巴掌拍不响。(土家族)

一根木柴难起火,单门独户困难多。

一根木棍不成柴火,一户人家不成村落。(傣族)

一根甘蔗榨不成糖,一根篾条编不成筐。

一根毛线织不成毡,一棵松树成不了林。(朝鲜族)

一根生锈的铁棍容易折,一根拧

紧的麻绳拉不断。

一根火柴可烧光一座山,一滴洋油可搞坏一锅汤。

一根竹竿容易弯,三缕丝线扯难断。(第二句又作:三根棉纱拉断难。)

一根竹竿容易断,十根竹竿当扁担。(土族、汉族)

一根羊毛拴不住一匹马驹子,九条铁链锁不住一个奴隶心。(彝族。马驹子:小马。)

一根针两头都尖,不能缝衣;一个人三心二意,一事无成。

(藏族。又作,一针双尖缝不成衣,三心二意办不成事。)

一根纱不成线,一棵树不成林。

(蒙古族)

一根纱线打不成绳,一根木梁盖不成房。(维吾尔族)

一根线容易断,千根线能拉纤。

(四川地区)

一根草搓不成索,一根篾编不成箩。(索:绳索。篾:编箩用的竹篾。)

一根柱子难撑天,一块石头难垒山。

一根柴火不旺,一块砖难砌墙。

一根铁丝容易弯,万根棉纱扯不断。

一根绣花针虽小,能绣出美丽的

图案；一口漏铁锅虽大，煮不出喷香的米。（傈僳族）

一根筷子容易折，一把筷子折不断。（土族）

一根稻草抛不过墙，一根木头竖不起梁。

一顿吃伤，十顿喝汤。（汉族、苗族。吃伤：饮食过量。）

一顿省一口，一年省一斗。

一顿粑粑好吃，一年庄稼难种。

（彝族。粑：饼类食物。意即劳动果实来之不易。）

一笔画不成龙，一锹挖不成井。

一家人合一条命，一村人要一条心。

一家之计在于和，一生之计在于勤。（汉族、壮族。和：和睦。）

一家打架，四邻不安。（回族）

一家打墙，两家得用；前人栽树，后人乘凉。（湖北地区）

一家先富，百家莫妒。

一家两灶，费粮费草。（壮族）

一家和睦得安乐，一寨团结能御敌。（彝族）

一家要穷，只需三根烟杆；一家要富，要制三把锄头。（彝族）

一家盖不起天王庙，一日造不起

洛阳桥。（天王庙又作夫子庙。）

一家富难济九家贫。

一理通，百理融。（融，即融会贯通。融，又作明。）

一脚不到，一样不了。（意即有一点没考虑到或做到，就办不成事。）

一脚踏两船，注定跌下水。（壮族。喻一心不能二用。）

一毫之恶，劝人莫作；一毫之善，与人方便。

一着不慎，满盘皆输。（着 zhāo：计策，办法。喻关键性的问题处理不当，可以招致全局失败。）

一着棋子错，输却满盘棋。

一粒黄豆难磨浆，一根甘蔗难榨糖。

一粒粮食一滴汗，粒粒粮食劳动换。

一棵竹子的节头有别，同胞兄弟的气质各异。（傣族）

一棵杨树成不了森林，一块泥砖砌不成围墙。（哈萨克族）

一棵草易凋，一滴水易干。（凋 diào，凋谢，脱落。）

一棵树上结的果子，不一定都甜蜜；一个阿妈生的孩子，不